



---

## La cyberadministration suisse, lettre d'information du 26 février 2016

Mesdames, Messieurs,

En 2016, la nouvelle collaboration en matière de cyberadministration a démarré sur les chapeaux de roue: en effet, la séance constitutive du comité de planification, nouvel organe chargé du pilotage opérationnel, a eu lieu le 8 janvier déjà. Les membres ont élu à la présidence Peppino Giarritta, actuel responsable de la cyberadministration au sein du canton de Zurich. Fin janvier, les membres du comité de pilotage se sont également réunis pour adopter le premier plan stratégique pour les années 2016 à 2019. Depuis le début de l'année, Cédric Roy occupe la fonction de responsable de la direction opérationnelle. Par ailleurs, la cyberadministration s'est dotée récemment d'une nouvelle identité visuelle ainsi que d'un nouveau site Internet. Dans la présente édition, vous trouverez de plus amples informations sur les modifications et les nouveautés introduites au niveau de la Confédération, des cantons et des communes, à savoir:

- Adoption du plan stratégique
- Mise au concours de postes au niveau de la direction opérationnelle
- Nouveau site [egovernment.ch](http://egovernment.ch)
- Attribution de trois responsabilités thématiques
- Dimension internationale pour l'Association eCH
- OFCOM : Engagement renouvelé pour l'égalité des chances numériques
- Fribourg rejoint Neuchâtel pour le vote électronique
- Canton de Neuchâtel : Surfer plus facilement sur [ne.ch](http://ne.ch)
- Diverses nouvelles du canton du Tessin
- La commune de Rütli mise sur une solution en nuage
- Nouveau portail Opendata en Allemagne
- Concours de cyberadministration : tout projet novateur peut être présenté jusqu'à mi-mars
- Portail des autorités suisses [ch.ch](http://ch.ch) : une réponse coûte moins de dix centimes
- Manifestations à ne pas manquer

---

## E-Government Suisse

### Plan stratégique approuvé

Lors de sa séance du 27.01.2016, le comité de pilotage de la cyberadministration suisse a adopté le premier plan stratégique 2016-2019. Celui-ci présente toutes les mesures que la Confédération, les cantons et les communes prévoient de mettre en œuvre au cours de la première législature qui suivra l'adoption de la nouvelle stratégie. L'accent est mis sur le développement d'infrastructures de base destinées à accélérer le développement de la cyberadministration en Suisse.

Le plan stratégique est disponible en ligne sous [www.egovernment.ch/planstrategique](http://www.egovernment.ch/planstrategique).

### **La direction opérationnelle recherche deux responsables de projets pour les domaines «Plan stratégique» et «Surveillance»**

Cédric Roy exerce sa nouvelle fonction de responsable de la direction opérationnelle depuis le début de l'année 2016. En raison de divers changements sur le plan du personnel, la direction opérationnelle recherche deux responsables de projets pour les domaines «Plan stratégique» et «Surveillance». Ces postes sont à pourvoir à partir d'avril 2016. Astrid Strahm, responsable de projet pour le domaine «Surveillance» depuis 2009 et responsable par intérim de la direction opérationnelle l'année dernière, quittera la direction opérationnelle fin mars.

Les postes à pourvoir sont mis au concours sur Internet : [responsable de projet pour le plan stratégique](#) et [responsable de projet pour le domaine de la surveillance](#).

### **Nouveau site [egovernment.ch](http://www.egovernment.ch)**

Depuis hier, notre site Internet a adopté la nouvelle identité visuelle de la cyberadministration suisse. Les contenus seront désormais présentés selon la même structure que ceux du site [ch.ch](http://ch.ch). De plus, le nouveau site s'inscrit dans la même logique de navigation que le portail des autorités suisses. D'importantes synergies ont pu être réalisées lors de ce changement, car le portail [ch.ch](http://ch.ch) est exploité et développé en tant que prestation du plan stratégique de la cyberadministration.

Vous trouverez notre nouveau site Internet sur [www.egovernment.ch](http://www.egovernment.ch).

### **Forum des responsables thématiques : attribution de trois responsabilités thématiques**

En plus de coordonner les projets et les prestations du plan stratégique, la cyberadministration suisse met en place un forum des responsables thématiques. Depuis le début de l'année, quatre responsabilités thématiques ont été accordées dans les domaines «géoinformation», «échange de données financières» et «échange de processus».

Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet en vous rendant sur le [wiki de la cyberadministration](#).

---

## **Normes en matière de cyberadministration eCH**

### **Dimension internationale pour l'Association eCH**

Le Ministère de l'éducation et de la formation continue, des sciences et de la culture de la Rhénanie-Palatinat travaille actuellement sur la modélisation de processus opérationnels et utilisera à cet effet la norme «eCH-0158: Conventions de modélisation BPMN pour l'administration publique» élaborée par l'Association eCH. Lors du Forum de la cyberadministration suisse du 9 mars, l'Association eCH a présenté une solution en matière de standardisation au cours d'un exposé sur les exemples d'application concernant la plateforme de processus eCH-BPM pour la cyberadministration en Suisse. L'assemblée générale annuelle de l'Association aura lieu le 21 avril 2016 à Lausanne.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'Association eCH en cliquant sur le lien suivant : [www.ech.ch](http://www.ech.ch).

---

## **Nouvelles de la Confédération, des cantons et des communes**

### **Archives fédérales : portail [opendata.swiss](http://opendata.swiss) lancé**

Le portail suisse pour les données public à accès libre (Open Government Data) sera en ligne depuis fin janvier 2016. Le portail pilot [opendata.admin.ch](http://opendata.admin.ch) sera déconnecté fin 2015. En participant au nouveau portail, des autorités de tous les échelons fédéraux, peuvent mettre à disposition leurs données de manière libre et

commune. Après le lancement l'offre des données sera développée constamment. Les archives fédérales suisses assureront la maintenance de la plateforme opendata.swiss.

Adressez-vous à [opendata@bar.admin.ch](mailto:opendata@bar.admin.ch) si vous désirez publier vos données sur opendata.swiss.

### **OFCOM : Engagement renouvelé pour l'égalité des chances numériques**

En octobre 2015, les membres du réseau "Inclusion numérique en Suisse" se sont réunis à Bienne afin de renouveler leur engagement collectif pour l'égalité des chances face au numérique et pour présenter des projets actuels. Ils contribuent ainsi concrètement à favoriser une société de l'information inclusive (e-Inclusion) en Suisse. Le réseau a été fondé en 2007, à l'initiative de la Direction opérationnelle Société de l'information de l'OFCOM.

Vous trouverez des informations complémentaires sur le [site Internet de l'OFCOM](#).

### **Canton d'Argovie:**

- [Annonces par voie électronique de déménagements au contrôle des habitants](#) : les gérances immobilières et les propriétaires d'immeubles du canton d'Argovie sont tenus par la loi d'annoncer au contrôle des habitants tout déménagement des locataires. Jusqu'à présent, ces déménagements étaient annoncés par lettre, par fax ou par courriel.
- [Enquête auprès des communes argoviennes](#) : l'enquête portant sur la collaboration en matière de cyberadministration menée auprès de 213 communes dans le canton d'Argovie a donné des résultats positifs pour l'année 2016. L'enquête révèle que le partenariat entre le canton et les communes n'est pas contesté (approbation à 99 %). Les projets suivants ont également été plébiscités : déclaration d'impôt par voie électronique (83 %), e-Déménagement (81 %) et vote électronique (72 %).

### **Canton de Fribourg:**

- [Vers un guichet unique en ligne pour 2017](#) : le canton de Fribourg prévoit de se doter d'un guichet unique en ligne d'ici 2017. L'Etat vient de mettre en consultation l'avant-projet de la loi sur la cyberadministration. L'objectif: gagner en flexibilité et en rapidité.
- [Fribourg rejoint Neuchâtel pour le vote électronique](#) : Après l'abandon du système de vote électronique du consortium des cantons, le Conseil d'Etat a décidé de proposer à nouveau le E-voting dans le canton de Fribourg. Il a choisi le modèle neuchâtelois. Dans un premier temps, le vote électronique sera mis à disposition des Fribourgeoises et Fribourgeois de l'étranger.

### **Canton de Neuchâtel : Surfer plus facilement sur ne.ch**

Désormais, on peut surfer plus facilement sur ne.ch avec son téléphone portable. Le site Internet officiel de la République et Canton de Neuchâtel est en effet adapté aux mobiles et tablettes grâce au principe du "responsive design".

Visitez le nouveau site Internet sous [www.ne.ch](http://www.ne.ch).

### **Canton du Tessin :**

- [Mise à jour de l'application «Civimatic»](#): «Civimatic» est un instrument conçu pour offrir des réponses rapides et précises aux utilisateurs en ce qui concerne un certain nombre d'éléments techniques et pratiques en matière d'éducation civique aux niveaux communal, cantonal et fédéral. L'utilisateur a ainsi la possibilité de se familiariser avec les activités des pouvoirs législatif et exécutif à tous les niveaux de l'Etat.
- [Mise à jour des pages Internet du site du Grand Conseil](#): la mise à jour du site Internet [www.ti.ch](http://www.ti.ch) a permis d'introduire un nouveau système de gestion des actes parlementaires et des messages ainsi que de consultation des pages du Grand Conseil
- Mise à jour de [www.ti.ch](http://www.ti.ch)
- Nouveau portail de l'Observatoire culturel : [www.ti.ch/osservatorioculturale](http://www.ti.ch/osservatorioculturale).

### **La commune de Rüti mise sur une solution en nuage**

La commune de Rüti dans le canton de Zurich a introduit un portail de cyberadministration pour garantir un déroulement efficace et transparent de l'ensemble des services en ligne. La commune mise sur une solution en nuage peu coûteuse et facile d'utilisation.

<https://www.rueti.ch/>.

---

## **Nouvelles diverses**

### **Concours de cyberadministration : tout projet novateur peut être présenté jusqu'à mi-mars**

Cette année aura lieu la quinzième édition du concours de cyberadministration. Les projets en lice proviennent des administrations publiques suisses, allemandes et autrichiennes et sont répartis dans cinq catégories. Les projets peuvent être présentés jusqu'au 14 mars 2016.

Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet en cliquant sur [www.egovernment-wettbewerb.de](http://www.egovernment-wettbewerb.de).

### **Portail des autorités suisses ch.ch : une réponse coûte moins de dix centimes**

En 2015, ch.ch a encore gagné en utilité. Le nombre d'utilisateurs et d'utilisatrices a augmenté de 42 % par rapport à 2014, avant tout grâce à la plateforme Elections 2015. Par ailleurs, les frais d'exploitation se situent à près de 740 000 francs. Les coûts engendrés pour répondre à la question d'un utilisateur sont quant à eux passés de 14 à 10 centimes.

Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet sur le blog de ch.ch: <http://www.blog.ch.ch/>

---

## **International**

### **Nouveau portail Opendata en Allemagne**

Cela fait bientôt trois ans que le site GovData.de permet aux utilisateurs de consulter des données administratives publiques relevant de tous les niveaux administratifs de la République fédérale. Mi-janvier 2016, le portail a été entièrement transformé. La technique tout comme les interfaces correspondent désormais aux toutes nouvelles exigences. L'innovation principale consiste à permettre à l'utilisateur d'effectuer des recherches, à l'aide d'une carte de l'Allemagne, parmi les près de 16 000 fichiers de données.

Vous trouverez le portail à l'adresse [www.govdata.de](http://www.govdata.de).

---

## **Manifestations à ne pas manquer**

### **Forum de la cyberadministration suisse 2016 : les défis de la transformation numérique**

Le Forum de la cyberadministration suisse 2016 se tiendra les 8 et 9 mars au centre de congrès BERNEXPO. Il aura pour thème principal les défis liés à la transformation numérique. Les thèmes abordés le second jour intéresseront tout particulièrement les villes et les communes. Des réunions plénières sont à chaque fois prévues le matin. L'après-midi, les thèmes du forum seront approfondis dans le cadre de présentations de solutions.

Vous trouverez de plus amples informations sur cet événement sur [www.infosocietydays.ch/eGovernment](http://www.infosocietydays.ch/eGovernment).

### **Séminaire d'informatique juridique de Macolin les 4 et 5 avril 2016**

L'Office fédéral de la justice et l'association eJustice.CH vous invitent au 16e Séminaire d'informatique juridique de Macolin les 4 et 5 avril. Il offre l'occasion d'obtenir des informations sur les récents développements dans les domaines de la publication de données juridiques sur Internet, de la gestion électronique des dossiers, des

échanges électroniques de documents avec les tribunaux et les autorités ainsi que sur d'autres questions d'actualité. Toutes les présentations seront traduites simultanément en allemand et en français. Le Séminaire d'informatique juridique de Macolin est organisé par l'association eJustice.CH.

Vous trouverez le programme et l'inscription au séminaire en cliquant sur le lien suivant: [www.semuniur.ch](http://www.semuniur.ch).

## Agenda

- 8./9.03.2016, [Swiss eGovernment Forum 2016](#), Berne
- 15.03.2016, [Förderung der E-Rechnung in der öffentlichen Verwaltung](#), Berne
- 15./16.03.2016, [Séminaire de l'ACS «L'environnement de travail entre la stabilité et l'innovation»](#), Bienne
- 14. -18.03.2016, [CeBIT 2016](#), Hannover
- 12.05.2016, [eGovernment Symposium Romand](#), Martigny
- 30.11.2016, [eGovernment Symposium national](#), Berne

---

## Direction opérationnelle E-Government Suisse

Unité de pilotage informatique de la Confédération UPIC, Schwarztorstrasse 59, CH-3003 Berne

[info@egovernment.ch](mailto:info@egovernment.ch), [www.egovernment.ch](http://www.egovernment.ch), Tél. +41 (0)58 464 79 21



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



KdK KONFERENZ DER KANTONSREGIERUNGEN  
CdC CONFERENCE DES GOUVERNEMENTS CANTONAUX  
CONFEDERAZIUN DA LAS REGENZAS CHANTUNALAS

Schweizerischer Städteverband  
Union des villes suisses  
Unione delle città svizzere



Schweizerischer Gemeindeverband  
Association des Communes Suisses  
Associazione dei Comuni Svizzeri  
Associazziun da las Vischnancas Svizras